

**上週出席人數 Last Week's Attendance**

主日崇拜	Sunday Worship	110
成人主日學	Adults Sunday School	49
青少年主日學	Youth Sunday School	5
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	0
兒童崇拜	Children Worship	5
兒童主日學	Children Sunday School	5
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	16
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	51
愛家團契	Loving Family Fellowship	
青少年團契	Youth Fellowship	5

**2019 奉獻報告 Offering Report**

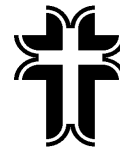
年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
05 月預算	May Budget	\$18,909.92
05 月累積奉獻	May Total Offering	\$12,044.32
全年累積奉獻	Total Offering	\$100,923.37

**06/02/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel**

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	胡海天弟兄 Haitian Hu
翻譯員 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
司琴 Pianist	蔡林孝澤弟兄 Austin Tsailin
領唱 Hymn Leader	高 飛姐妹 Sophie Gao
招待、收奉獻人員	孫明永弟兄 Mingyong Sun
Usher & Offering Collection	高肖娟姊妹 Xiaojuan Gao 柯梨莉 Lily Ke Jeff Matheny

**其他事奉人員 Other Service Personnel**

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	05/31 週五團契
今天清潔第四組: 孫明永弟兄 Mingyong Sun	Friday night
下次清潔第一組: 李永邦弟兄 David Li	Fellowship
06/02/2019 主日伙食: 鄭秀婉姊妹 Elim Teh	Cell Group



05/26/2019

路城華人基督教會  
Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

**Bilingual Sunday Worship: 9:45am**

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

\* 每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分

\*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231 - 6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序  
二零一九年五月二十六日

序樂		司琴
<b>以讚美感恩來敬拜</b>		
宣召	63 榮耀與全能	領詩
讚美詩歌	62 聖哉！萬軍之耶和華	領詩 / 會眾
	102 我要讚美	
認罪讀經	約翰一書 1:5-9	領詩 / 會眾
詩歌	375 全告訴耶穌	領詩 / 會眾
認罪禱告		司會
<b>以宣講來敬拜</b>		
讀經	撒母耳記上 4:1-5	司會
祝福、兒童離場		Taylor Birkhimer
信息	約櫃的啟示	房正豪牧師
回應詩歌	77 萬福泉源	領詩 / 會眾
<b>以奉獻來敬拜</b>		
奉獻詩歌		司琴
奉獻禱告		司會
<b>以肢體關懷來敬拜</b>		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	讚美一神	領詩 / 會眾
殿樂	靜默、感恩	默禱感恩

<b>司會</b> Michael Boykin	<b>司琴</b> 蔡林顯弟兄	<b>翻譯員</b> 李 姍姊妹
<b>領唱</b> 黃霏霏姊妹	<b>招待、收奉獻人員</b> 宗 力弟兄、楊叢宇姊妹 傅小安弟兄	
<b>音 响、投 影</b> 邢嵘弟兄 及青少年志願者		

ORDER OF WORSHIP  
May 26, 2019

Prelude		Meditation
<b>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</b>		
Call to Worship	63 Majesty and Power	H. L.
Hymns of Praise	62 Holy, Holy, Holy, Is the Lord	H. L./Cong.
	Hosts	
	102 I Sing Praises	
Confession Reading	1 John 1:5-9	H. L./Cong.
Hymn	375 I Must Tell Jesus	H. L./Cong.
Confession Prayer		W.L.
<b>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</b>		
Scripture Reading	1 Samuel 4:1-5	W.L.
Blessing & Dismissal of Children		Taylor Birkhimer
Sermon	The revelation of the Ark of Covenant	Pastor Steven Fang
Responsive Hymn	77 Come, Thou Fount of Every Blessing	H. L./Cong.
<b>WORSHIP THROUGH OFFERING</b>		
Offertory Hymn		Pianist
Offertory Prayer		W.L.
<b>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</b>		
Welcome/ Announcements		W.L.
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	Doxology	H. L./Cong.
Postlude	Silent Meditation	Silent Meditation

<b>Worship leader</b> Michael Boykin	<b>Pianist</b> Linshian Tsai	<b>Interpreter</b> Sharon Li
<b>Hymn Leader</b> Fei Fei Chao	<b>Usher/Collect Offering</b> Mike Zong、Congyu Yang Xiaoan Fu	
<b>Audio Visual</b> Rong Xing and Youth		

**教會事工報告**

1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐，更多認識交流。圓桌也開放給大家。
2. 下週主日學合班，牧師開始分享「以經解經」系列，歡迎大家一起追求真理，在餐廳上課。
3. 執事會將訂於 6/16 主日學時間開「會員大會」，請會員盡量參加，將選新執事 Phillip Howard 及教會事工狀況報告，如有外來基督徒想成為本教會會員請跟邱弟兄聯繫。
4. 暑期聖經營 (VBS) 6 月 17 日至 21 日，今年全力發展兒童事工，暑期聖經學校目標 50 個小孩 (現有 25 個已報名)，請繼續請鄰居朋友的孩子都來參加，今年教會特備有巴士接送，照例只收取象徵性費用，詳細資料及報名請上教會網站查詢。每年 VBS 也是教會宣教事工一部份，今年需租學校巴士及供應孩童午餐，費用預計增加，如有特別奉獻，請支票備註寫 VBS (教會備有 VBS 邀請卡片在教會玄關)
5. 7/4-7 「中西部華人基督徒夏令營」主題「與你的主同行」詳情上網 [www.mccaretreat.info](http://www.mccaretreat.info) 預留時間參加，網上報名網站如下：(6/22 提前報名截止) <http://www.mccaretreat.info/registration.html> 參加者請向霏霏姐妹登記好統計參加人數，明年 MCCA 大會排定，本教會將參與夏令會負責服事，為此事工代禱。
6. 中西部牧者們強力推薦幫助教會增長的師資培訓課程「基督生平」是神學延伸課程，教會邀請芝加哥華人宣道會老師 11/15-17 週末來本教會培訓，歡迎報名，人數限制 12-20 位，詳情及負責人邱弟兄，現已有八位報名。
7. 週三教會禱告會 (6:30pm 晚餐 7:30pm 禱告)，盼望弟兄姊妹們立志，一個月至少能來參加一次教會禱告。
8. 為主日來的新朋友白雨鑫、紀妍、William 禱告，求主祝福他們，為弟兄姊妹身體有病痛代禱，為外出旅遊的弟兄姊妹代禱，為今年三大目標代禱。
9. 每日靈修，本週每日靈修開始「撒母耳記上」11-15 章。

**2019 教會三大目標****Three goals for LCCC in 2019**

- |                |  |
|----------------|--|
| 1. 加強禱告的闊度與深度。 | 1. Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth. |
| 2. 加強主日學，學以致用。 | 2. Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.       |
| 3. 全力發展兒童事工。   | 3. Fully develop children ministry.  |

**背頌經文：撒母耳上 15:22b**

听命胜於献祭；  
顺从胜於公羊的脂油。

**Church Announcements**

1. A special welcome to all the first time visitors worshiping with us today. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. The table is open to everyone, so please join us.
2. Next Sunday, Pastor Fang will begin a new series in Hermeneutics (a bible interpretation method), the class will be held in the fellowship hall.
3. The semi-annual congregational meeting is set on June 16th. Please be sure to attend. We will vote for a new deacon, Phillip Howard. The board will present their annual report. Anyone who is interested in becoming a member of our church, please contact Brother Jack Chiu.
4. This year, Vacation Bible School (VBS) will kick off on June 17th and end on the 21st. One of our church goals for this year calls us to make every effort to further develop our children's ministry. As part of mission outreach, VBS offers us an important opportunity to expand the children's ministry. Our goal for VBS is to have 50 children in attendance (there are 25 registered). Please continue to invite your neighbor's children to attend a very exciting week. This year, we will provide school bus transportation from two locations for a nominal fee. Registration and information services can be found on our church website. Additional bus services and lunches for the children will create some unbudgeted cost creating the need for additional funds this year. If you would like to support our VBS, please make your check payable to LCCC and write VBS on the memo line. (VBS invitation cards are available in the Lobby.)
5. MCCA Summer Retreat is July 4th through the 7th. The topic is "Walking with your Lord". Additional information is available at [www.mccaretreat.info](http://www.mccaretreat.info). Please set aside time to attend. Also, please let Sister Fei Fei Wang know once you have registered for the event. Our church will participate in the services of the retreat next year. Please pray for this.
6. The pastors of the Mid West region highly recommended the training course in "The Life of Christ", a theological continuing education course. Our church invited TEE to provide the course during the weekend of November 15th through the 17th at LCCC. Open enrollment has begun (limitation is 12 to 20 students). Please contact Brother Jack Chiu for details.
7. Please attend the weekly church prayer meeting (6:30 PM dinner, 7:30 PM prayer meeting). We pray that you will attend at least once a month.
8. Pray for the new friends 白雨鑫, 紀妍, Sean and William, and ask the Lord to bless them, the brothers and sisters who are sick, the brothers and sisters who are out of town for work and travel, and our three major goals this year.
8. The Deacons board encourages you to place emphasis on personal daily devotion. This week's scriptures reading are 1 Samuel 11 to 15.

**Memory Verse: 1 Samuel 15:22b**

To obey is better than sacrifice,  
and to heed is better than the fat of rams.